Организация Объединенных Наций S/2006/218

Совет Безопасности

Distr.: General
5 April 2006
Russian
Original: English

Ежемесячный доклад Генерального секретаря по Дарфуру

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с положениями пунктов 6, 13 и 16 резолюции 1556 (2004), пункта 15 резолюции 1564 (2004), пункта 17 резолюции 1574 (2004) и пункта 12 резолюции 1590 (2005) Совета Безопасности.

II. Отсутствие безопасности в Дарфуре

2. В течение прошедшего месяца в Дарфуре широко применялось насилие и происходили вооруженные столкновения между противоборствующими сторонами, в том числе между различными группировками Освободительной армии Судана (ОАС). Например, сообщалось о том, что 11 и 12 февраля в Умм-Садире (Северный Дарфур) происходили столкновения между группировками ОАС, возглавляемыми Мини Минави и Абдулом Вахидом. Координатор гуманитарной деятельности ОАС Сулейман Джаммус был задержан группировкой Минави, но затем был освобожден, в том числе благодаря вмешательству моего Специального представителя. Кроме того, в результате нападения, совершенного группировкой Мини Минави в Хашабе-Норте, один из командиров группировки Абдула Вахида был убит, а четыре командира были ранены.

3. Напряженность в Южном Дарфуре остается высокой, и продолжает поступать все больше сообщений о межплеменных столкновениях и нападениях ополченцев. Вооруженные племена, якобы поддерживаемые правительственными войсками, 14 февраля напали на лагерь ОАС в Риле, около Шеариа. В тот же день ОАС сбила вертолет правительственных сил около Арто и захвалила летчика. В феврале вынужденные переселенцы в Шеариа сообщили сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), что ополчения продолжают совершать нападения на них, а около главных водоразборных пунктов совершаются изнасилования и убийства женщин. Ситуация в Герейде также остается напряженной. 16 февраля вооруженные племена напали на несколько деревень к юго-востоку от Герейды.

06-29495 (R) 070406 070406
0629495

4. В Западном Дарфуре нападения на деревни, насилие в лагерях для вынужденных переселенцев, присутствие чадских вооруженных групп, а также не прекращающиеся преследования населения ополченцами привели к появлению новых масс вынужденных переселенцев из числа гражданского населения, включая возвращенцев. В Западном Дарфуре в районе Джебель-Марра недавно состоявшиеся столкновения между Суданскими вооруженными силами и ОАС привели к тому, что почти все население этого города покинуло его. В некоторых районах Западного Дарфура сохраняются дополнительные ограничения на передвижение сил Организации Объединенных Наций, введенные с учетом отсутствия безопасности, и это уменьшает возможности для оказания гуманитарной помощи.

5. В Южном Дарфуре по-прежнему широко распространен бандитизм, направленный против автоколонн с гуманитарными и коммерческими грузами. В Северном Дарфуре было совершено несколько нападений на автоколонны с гуманитарными грузами на дороге Тавила-Кабкабия.

6. В течение последней недели февраля поступали также сообщения о том, что в Северном Дарфуре, около Хасканиты, были совершены нападения правительственных войск на деревни, в результате чего многие жители этих деревень были вынуждены бежать. Хотя нельзя получить подтверждения о числе пострадавших, предварительные сообщения говорят о том, что эти столкновения затронули многие деревни.

7. 31 января в Тине (Северный Дарфур) был замечен вертолет правительственных войск, на котором была надпись «МАСС», и аналогичное сообщение поступило в тот же день из Залингея (Западный Дарфур). 7 февраля один из вертолетов Организации Объединенных Наций был обстрелян в Джебель-Марра (Западный Дарфур).

8. В течение отчетного периода в Дарфуре состоялось несколько демонстраций в знак протеста против публикации карикатур на пророка Мухаммеда некоторыми европейскими газетами. 2 февраля учащиеся, которые проводили демонстрацию в городе Ньяла, забросали камнями помещения и сотрудников датских и норвежских неправительственных организаций. Однако эти демонстрации в Судане были в основном мирными, если сравнивать их с протестами, которые происходили в других странах.

III. Права человека и защита

9. От насилия в Дарфуре по-прежнему страдало прежде всего гражданское население. В ходе недавно состоявшихся нападений на деревни и вынужденных переселенцев были убитые и раненые среди мирных жителей, а насилие в отношении женщин было очень распространенным. Происходило также разъединение семей, и многие семьи стали жертвами грабителей.

10. Как в Северном, так и в Южном Дарфуре все стороны в конфликте продолжали целенаправленно преследовать мирных жителей якобы для того, чтобы заставить их отказаться от поддержки противника. Это привело к новым передвижениям населения, в том числе из Шеариа, Мершинга и Герейды в Южном Дарфуре. Это увеличение масштабов злоупотреблений и нарушений прав человека, направленных против мирных жителей, сопровождалось

уменьшением возможностей международных организаций содействовать их защите, так как ухудшение положения в плане безопасности резко ограничило возможности безопасного доступа к населению.

11. Миссия Африканского союза в Судане (МАСС) предприняла ряд инициатив для того, чтобы содействовать защите гражданского населения, и в том числе стала проводить патрулирование в районах сбора топливной древесины в городе Нертити в Южном Дарфуре. Я приветствую такие шаги и призываю МАСС принять дополнительные меры для эффективного предотвращения нарушений прекращения огня и наблюдения за ним. Это будет содействовать защите гражданского населения в таких ситуациях, которые возникали недавно в Мершинге, Шеариа и Гло.

12. Нестабильная обстановка в Дарфуре по-прежнему отрицательно сказывается на положении детей, которые часто становятся жертвами насильственных преступлений, включая сексуальное насилие. За последние два месяца было задокументировано девять случаев изнасилования детей в районе лагеря Морней в Западном Дарфуре. Такие нападения часто совершаются, когда дети занимаются земледелием, выпасом скота или сбором воды или дров. Так как многие обедневшие семьи вынуждены использовать труд детей, чтобы выжить, дети нередко подолгу находятся вдали от семьи.

13. Продолжают также поступать сообщения о том, что детей вербуют в вооруженные группы. Например, миссия, направленная Организацией Объединенных Наций в феврале в Тавилу (Северный Дарфур), обнаружила, что большинство мальчиков старше 15 лет зачислено в группировку ОАС, возглавляемую Абдулом Вахидом.

14. В феврале национальные органы безопасности продолжали мешать группам гражданского общества осуществлять их права на свободу слова и объединений. 13 февраля пять членов одной национальной неправительственной организации были арестованы во время семинара по правам человека, проводившегося в Эд-Дейне (Южный Дарфур), а затем отпущены на свободу без предъявления каких-либо обвинений. 20 февраля руководитель той же самой неправительственной организации был вызван сотрудниками органов национальной безопасности в Эль-Генейне, и его расспрашивали о деятельности этой организации и источниках финансирования.

15. С декабря 2005 года по настоящее время МООНВС задокументировала шесть случаев, когда местных руководителей арестовывали либо за то, что они выражали свою озабоченность положением вынужденных переселенцев, либо за то, что они предоставляли информацию «иностранцам». В трех из этих случаев в местные суды были поданы иски против таких руководителей. В результате этого вынужденные переселенцы неохотно говорят о своих проблемах с представителями международного сообщества, поскольку опасаются преследований. Притеснения и произвольные аресты лидеров общин полицией и органами национальной безопасности усиливают климат запугивания, существующий в Южном и Западном Дарфуре.

16. Мирные граждане той же этнической группы, что и повстанцы в Дарфуре, по-прежнему становятся жертвами произвольных арестов и задержаний со стороны органов национальной безопасности. Аресты производятся по подозрению в поддержке повстанцев, и арестованных держат в заключении вплоть

до пяти месяцев без предъявления официальных обвинений. Заключенные в тюрьме Эд-Деайна, опрошенные в ходе посещения этой тюрьмы, сообщили о том, что их подвергают пыткам или угрозам пыток в ходе допросов. Гарантии честного правосудия, включая право быть информированным об уголовных обвинениях и право на заслушание в суде без неоправданных задержек, закреплены в качестве неотъемлемых прав во временной национальной конституции и не могут быть отменены даже в условиях чрезвычайного положения.

17. В моем предыдущем докладе (S/2006/148, пункт 10) содержалась информация о смерти студента в Западном Дарфуре в результате применения чрезмерной силы членами Центрального резерва полиции. В настоящее время обвиняемый в этом преступлении привлекается к судебной ответственности в новом Уголовном суде Генейны по преступлениям, совершенным в Дарфуре. 15 февраля новый Уголовный суд Ньялы начал заслушивание дела двух сотрудников пограничной военной разведки, которых обвиняют в причастности к нападениям, совершенным в Таме в октябре 2005 года, в ходе которых было убито 28 мирных граждан. Однако у меня вызывает озабоченность вопрос об эффективности расследования и судебного разбирательства по этому делу, поскольку ни один из свидетелей не признал в обвиняемых участников нападения. Вызывает также разочарование тот факт, что комитеты, созданные правительством для расследования нападений в Тивале (18 декабря 2005 года) и Мершинге (21–25 января 2006 года), пока не пришли ни к каким выводам.

18. Заседания Вспомогательного совместного имплементационного механизма по правам человека и защите состоялись 1 и 19 февраля. Обсуждались, в частности, план действий по борьбе с насилием в отношении женщин, принятые рекомендации, сделанные после визита совместной делегации в Морней в Западном Дарфуре, и доступ к исправительным учреждениям. Что касается насилия в отношении женщин, то правительство национального единства дало обновленный список клиник, которые уполномочены предоставлять медицинскую информацию для целей уголовного судопроизводства. МООНВС запросила также у правительства письмо, которое содействовало бы получению ею полного и неограниченного доступа к тюремным заведениям, а также обновленный список лиц, задержанных органами национальной безопасности. Сотрудники по правам человека из состава МООНВС получили доступ к заключенным, которые содержатся в Южном Дарфуре в органах национальной безопасности. Я настоятельно призываю правительство предоставить аналогичный доступ и в других районах.

IV. Положение в гуманитарной области

19. Гуманитарные организации продолжают работать в сложной обстановке в плане безопасности, что негативно отражается на общей ситуации и мешает эффективному оказанию помощи. Отсутствие безопасности в последнее время, в частности в Герейде, Мершинге и Шеариа в Южном Дарфуре, привело к перемещению десятков тысяч людей.

20. В Западном Дарфуре ограниченность доступа для гуманитарных организаций продолжает вызывать большую озабоченность, так как в районе вокруг и к северу от Генейны остаются в силе ограничения в соответствии с правилами

Организации Объединенных Наций, действующими при уровне безопасности категории IV. Сотрудники Организации Объединенных Наций могут получить доступ только примерно к 50 процентам людей, нуждающихся в помощи, в этих районах, в результате чего гуманитарные организации вынуждены использовать более дорогостоящие способы доставки гуманитарной помощи, включая частных подрядчиков и вертолеты. Положение еще хуже в районе Кулбус-Силеа и на значительной части Джебель-Марра, где вообще нет присутствия гуманитарных организаций, в результате чего около 300 000 человек, нуждающихся в помощи, не получают ее.

21. Несмотря на эти крупные проблемы, гуманитарная ситуация пока что остается под контролем. В результате усилий сообщества доноров в Дарфуре пока нет крупных эпидемий, а число недоедающих людей остается примерно на том же уровне, и за положением в этой области постоянно следят. В январе Всемирная продовольственная программа (ВПП) доставила 36 000 метрических тонн продовольствия для 2,1 миллиона человек. Однако имеющиеся сейчас в Дарфуре запасы продовольствия, созданные ВПП, и запасы продовольствия, которые находятся в пути, удовлетворят потребности только до середины апреля. После этого будет ощущаться нехватка некоторых незерновых продуктов питания, а в мае, то есть за два месяца до начала голодного сезона, начнутся крупные перебои с доставкой продовольствия.

22. Имеются некоторые относительно положительные показатели в области образования: в декабре 2005 года начальную школу посещало более 350 000 детей — это больше, чем когда-либо ранее. Однако в сфере здравоохранения предстоит еще решить много проблем. Вывод персонала некоторых неправительственных организаций из ряда районов Дарфура вследствие отсутствия безопасности, а также вследствие финансовых и кадровых проблем привел к перебоям в обслуживании населения, и эту проблему надо срочно решать. В начале 2006 года число людей, охваченных первичным медико-санитарным обслуживанием, сократилось по сравнению с концом 2005 года. Сочетание таких факторов, как ухудшение положения в сфере безопасности и недостаточное финансирование, сказывается таким же образом на других областях, и это в первую очередь касается питания и поставок непродовольственных товаров.

V. Мирный процесс в Дарфуре

23. Постепенно достигается прогресс на внутрисуданских мирных переговорах по Дарфуру, которые проходят в Абудже. Комиссия по безопасности, которая начала обсуждать вопросы существа почти через месяц после начала переговоров по разделу власти и богатств, сейчас проводит чрезвычайно важные переговоры, которые идут довольно быстро.

24. Несмотря на медленный старт, переговоры по укреплению Нджаменского соглашения о гуманитарном прекращении огня продолжаются и стали касаться таких важных вопросов, как укрепление механизмов обеспечения прекращения огня, защита мирных граждан и отвод, передислокация и разоружение сил основных противоборствующих сторон и их союзников. Эти переговоры подошли к кульминации 12 марта, когда посредническая группа, возглавляемая Африканским союзом, представила сторонам проект усиленного соглашения о гу-

манитарном прекращении огня. Этот проект соглашения основан на Нджаменском соглашении о прекращении огня от 8 апреля 2004 года и на Абуджийских протоколах от 9 ноября 2004 года и усиливает, в частности, механизмы наблюдения за соблюдением прекращения огня.

25. Стороны, участвующие в работе комиссии по разграничению полномочий, почти завершили обсуждение главных пунктов ее повестки дня, но не смогли достичь договоренности ни по одному из них. В число этих главных вопросов входят следующие: должен ли Дарфур стать регионом, или он должен оставаться разделенным на три отдельных штата; включение представителя Дарфура в общенациональную президентскую власть; границы Дарфура; квоты для политического представительства дарфурцев как в Хартуме, так и в правительстве национального единства и вообще во всех общенациональных и местных органах власти.

26. Что касается раздела богатств, то уже многое согласовано, но ряд вопросов еще находится в стадии обсуждения. В числе нерешенных вопросов есть вопрос о выплате компенсации жертвам войны правительством (в том числе вопрос о том, как это нужно делать – на индивидуальной или общинной основе) и вопрос о передаче национальных доходов Дарфуру.

VI. Поддержка Миссии Африканского союза в Судане Организацией Объединенных Наций

27. По состоянию на 20 марта МАСС имела в Дарфуре 6898 человек, включая 715 военных наблюдателей, 1385 гражданских полицейских, 27 международных гражданских сотрудников, 11 членов Комиссии по прекращению огня и охранный контингент в 4760 человек. МООНВС продолжала поддерживать тесные связи с МАСС благодаря сохранению постоянных контактов с главой МАСС в Хартуме и персоналом МАСС в Дарфуре и путем организации периодических встреч между Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и Комиссией Африканского союза в Аддис-Абебе.

28. В феврале руководитель Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи продолжал выполнять функции начальника канцелярии Комплексной целевой группы по Дарфуру. На заседаниях Целевой группы основное внимание уделялось вопросам безопасности, материально-технического обеспечения, планирования и консультирования по дальнейшим шагам. Руководитель Группы по оказанию помощи участвовал также в обсуждениях вопросов безопасности на мирных переговорах в Абудже.

VII. Замечания

29. Недавняя эскалация боев между сторонами и умышленные нападения на города, деревни и поселения вынужденных переселенцев, а также акты бандитизма вынудили тысячи мирных граждан покинуть свои дома, в результате чего они стали жертвами самых разных злоупотреблений. В частности, меня тревожат сообщения о широко распространенных нарушениях прав человека в Герейде, Мершинге и Шеариа в Южном Дарфуре и в других местах, что привело к перемещению тысяч людей. Самые серьезные проблемы касаются продолже-

ния нападений ополченцев на невооруженных мирных жителей. Согласно многочисленным сообщениям Африканского союза, эти ополчения получают поддержку от армии. Правительство отрицает это, но такие сообщения продолжают поступать. Правительство должно немедленно принять меры для того, чтобы сдержать силы, над которыми оно имеет прямой или косвенный контроль. Без прекращения таких нападений будет очень трудно, а, может быть, и вообще невозможно обеспечить прочный мир и достичь соглашения о прекращении огня.

30. Я сожалею, что по-прежнему не обеспечена безопасность; я призываю все стороны прекратить все нападения на мирных граждан, и я напоминаю правительству о его непреложной обязанности защищать своих граждан.

31. Насилие прекратится только тогда, когда стороны окончательно решат встать на путь переговоров о заключении всеобъемлющего мирного соглашения вместо того, чтобы добиваться военного решения. В этой связи я приветствую замечания старших должностных лиц Африканского союза, сделанные 12 марта, которые подчеркивают, что стороны должны подписать соглашение о более прочном прекращении огня, так как в противном случае международное сообщество сделает вывод, что они не имеют серьезных намерений добиваться мира. В самом деле, тот факт, что посредники, действующие под руководством Африканского союза, представили сторонам проект усиленного соглашения о гуманитарном прекращении огня, является позитивным событием и важнейшим шагом на пути к достижению соглашения. В то же время надо отметить, что стороны должны быстро продвигаться к заключению всеобъемлющих соглашений о прекращении огня и должны взять на себя обязательство полностью и незамедлительно осуществить эти обязательства.

32. Для этого стороны должны будут вести переговоры с более выраженной готовностью к компромиссу для своевременного решения остающихся спорных вопросов и должны без дальнейшего промедления переходить к заключению всеобъемлющего мирного соглашения по Дарфуру. Сложные отношения внутри движений и между ними, а также с командирами на местах по-прежнему являются одним из препятствий на этом пути. В частности, большую тревогу вызывает раскол внутри Освободительного движения Судана/Освободительной армии Судана, который ведет к боям между двумя образовавшимися группировками. Предстоящие недели будут иметь решающее значение, так как за это время прояснятся основные вопросы, касающиеся комиссии по безопасности. Исключительно важно, чтобы эти движения не допустили такого положения, при котором внутренние распри мешают достижению прогресса на переговорах.

33. Международное сообщество должно сыграть важнейшую роль в течение этого судьбоносного периода. Вовлеченность международного сообщества была очевидна в Брюсселе в ходе серии встреч на высоком уровне, которые были проведены Европейским союзом 8 марта. Там основное внимание было уделено мобилизации поддержки усилий по скорейшему прекращению этого кризиса и уменьшению страданий населения в Дарфуре.

34. Группа государств и организаций, занимающих аналогичную позицию, фокусируя свои усилия, также могла бы оказать значительное влияние на перспективы достижения мирного урегулирования этого конфликта, поддерживая

стороны и оказывая на них давление, чтобы они прилагали максимум усилий и выполняли все свои обязательства.

35. Помня об этом и действуя от моего имени, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно 19 марта 2006 года созвал совещание как раз такой группы государств для обсуждения кризиса в Дарфуре и значения международной поддержки усилий по урегулированию этого кризиса. Я надеюсь, что в течение предстоящих дней или недель в результате этих дискуссий будет разработан механизм систематического и согласованного участия международного сообщества в урегулировании кризиса в Дарфуре, включая механизм поддержки Африканского союза. Я отмечаю, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии объявило о своем намерении созвать такую группу, в состав которой войдут представители Организации Объединенных Наций, и я благодарю его за эту инициативу.

36. Насилие в Дарфуре частично является результатом локальных конфликтов вокруг конкретных вопросов, и виновниками этого насилия являются ополчения, которые не участвуют в Абуджийском процессе. Поэтому для восстановления определенного уровня безопасности на местах и создания условий для возвращения вынужденных переселенцев в свои деревни надо добиться не только политического урегулирования в Абудже, но и немедленного примирения общин. Такое примирение должно быть действительно всеобъемлющим, так чтобы в нем участвовали свободно избранные представители племен и других заинтересованных сторон. Организация Объединенных Наций готова поддержать эти усилия, которые могут предприниматься даже еще до заключения политического соглашения в Абудже. Ряд местных соглашений о примирении, заключенных в этом духе, должен проложить путь к более широкому диалогу между различными сторонами в Дарфуре, который должен быть организован после завершения Абуджийского процесса. К такому широкому и конструктивному диалогу между сторонами в Дарфуре призывали они сами в ходе пятого раунда переговоров в июле 2005 года.

37. Увеличение масштабов насилия в Западном Дарфуре и напряженные отношения между Чадом и Суданом также продолжают негативно сказываться на мирных переговорах. Хотя подписание соглашения между Чадом и Суданом в Триполи 8 февраля было отрадным событием, предстоит еще многое сделать для того, чтобы укрепить этот процесс. На встрече начальников генеральных штабов и руководителей органов национальной безопасности Судана и Чада, которая состоялась в Триполи 13 марта 2006 года, была сформулирована просьба к МАСС обеспечить безопасность наблюдательных пунктов, которые должны быть созданы на суданской территории в рамках осуществления Триполийского соглашения, а также обеспечить, в рамках имеющихся ресурсов, поддержку групп наблюдателей путем предоставления медицинской и продовольственной помощи, авиационных средств, средств связи и организации обучения. Сейчас, когда эти предложения изучаются Африканским союзом, я настоятельно призываю правительства Чада и Судана предпринять конкретные шаги в целях осуществления Триполийского соглашения, с тем чтобы нормализовать отношения и уменьшить напряженность на общей границе.

38. Международное сообщество и народ Судана подошли к критической черте в Дарфуре. Сейчас, когда население этого региона продолжает страдать от насилия, как никогда важно сделать все возможное для его защиты. В этой связи исключительно важно усилить Миссию Африканского союза в Судане, работа которой заслуживает всяческих похвал, и оказать ей всю необходимую помощь для эффективного выполнения ее мандата.

39. В соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 3 февраля 2006 года (S/PRST/2006/5) и резолюцией 1663 (2006) Совета Безопасности Организация Объединенных Наций в настоящее время быстро продвигается вперед в деле подготовки планов возможной передачи ей ответственности за операцию в Дарфуре. В этой связи меня обнадежило решение Совета мира и безопасности Африканского союза, принятое 12 января 2006 года, в котором выражается принципиальная поддержка такой передачи, и последующее решение Совета мира и безопасности от 10 марта, в котором вновь была подтверждена принципиальная поддержка такой передачи.

40. В то же время в правительстве Судана и у некоторых государств — членов Африканского союза сохраняется определенная озабоченность относительно такой передачи ответственности. Чрезвычайно важно снять эту озабоченность в срочном порядке, и я сейчас предпринимаю шаги с этой целью. В то же время важно отметить, что те, кто озабочен возможным присутствием неафриканских войск на суданской почве, может быть, умышленно распространяет искаженное представление о мирных целях, которые преследовала бы операция Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

41. Следует также подчеркнуть, что планирование следующих шагов должно осуществляться в партнерстве с Африканским союзом. Я подробно обсуждал этот вопрос с Председателем Комиссии Африканского союза Альфа Умаром Конаре, и важно будет продолжать поддерживать тесные контакты в дальнейшем.

42. Одним из самых главных практических шагов в процессе нашего совместного планирования будет направление миссии по технической оценке в Дарфур, которая должна быть проведена совместно Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций. Для того чтобы эта оценка стала эффективной, надо обеспечить неограниченный доступ этой миссии к региону, государственным должностным лицам, представителям местных влиятельных сторон и к соответствующей информации, поскольку это позволило бы завершить планирование. Участники этой миссии по оценке должны будут также посетить Чад, чтобы изучить обстановку с той стороны границы, получив на это согласие правительства Чада. В какой-то момент двусторонние и многосторонние доноры МАСС и другие заинтересованные стороны должны будут привлекаться к процессу передачи ответственности и к планированию.

43. Тем временем стабилизация гуманитарной ситуации остается важной задачей Организации Объединенных Наций и ее партнеров в Дарфуре. Почти 14 200 национальных и международных сотрудников, выделенных специально для этих целей, продолжают оказывать помощь 3,6 миллиона пострадавших людей, почти половина из которых — это перемещенные лица. Благодаря этим усилиям удалось предотвратить крупные эпидемии, уменьшить число недоедающих и страдания населения, затронутого конфликтом. Однако ухудшение положения в Западном Дарфуре в плане безопасности привело к тому, что мы

были вынуждены вывести многих сотрудников Организации Объединенных Наций, занимающихся гуманитарными вопросами, и это помешало оказанию жизненно важной помощи пострадавшему населению в нескольких районах. Если положение будет ухудшаться и дальше, успехи, достигнутые в 2005 году, могут быть сведены на нет. Поэтому я настоятельно призываю сообщество доноров продолжать поддерживать гуманитарные усилия в Дарфуре.